

Poland-Łódź: Food, beverages, tobacco and related products
OJ S 5/2024 08/01/2024
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Łodzi
National registration number: 726-15-57-739
Postal address: ul. Smutna 21
Town: Łódź
NUTS code: PL711 Miasto Łódź
Postal code: 91-729
Country: Poland
Contact person: Karolina Brodowicz
E-mail: as_lodz@sw.gov.pl
Telephone: +48 426750331
Fax: +48 426750355
Internet address(es):
Main address: <https://www.sw.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Areszt Śledczy w Łodzi

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawy artykułów spożywczych do Aresztu Śledczego w Łodzi
Reference number: DKw.2232.19.2023.KB

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne „Dostawy art. spożywczych do Aresztu Śledczego w Łodzi” w okresie od 02.01.2024 r. do 31.12.2024 r.
Część I – KONSERWY (CPV : 15131000-5- Konserwy i przetwory z mięsa ; 15240000-2 Ryby puszkiwane i pozostałe konserwowane lub przetworzone)
Część II - NABIAŁ i JAJA (CPV : 15500000-3- Produkty mleczarskie ; 03142500-3- Jaja)

Część III - ARTYKUŁY STRĄCZKOWE I SYPKIE (CPV: 03212200-2 Warzywa strączkowe, suszone, łuskane; 15600000-4 Produkty przemiału ziarna, skrobi i produktów skrobiowych)

Część IV - PRZYPRAWY (CPV: 15870000-7- Przyprawy i przyprawy korzenne)

Część V- TŁUSZCZE (CPV : 1540000-2- Oleje i tłuszcze zwierzęce lub roślinne)

Część VI - PRODUKTY RYBNE (CPV : 15220000-6- Ryby mrożone, filety rybne i pozostałe mięso ryb)

Część VII - PIEROGI MROŻONE (CPV : 15896000-5- Produkty głęboko mrożone)

Część VIII - CUKIER I PRZETWORY OWOCOWE (CPV: 15831000-2 – Cukier ;

Część IX - WODA MINERALNA (CPV: 15981000-8 Wody mineralne)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 670 373,66 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Konserwy

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131000 Meat preserves and preparations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część I - KONSERWY (CPV : 15131000-5- Konserwy i przetwory z mięsa ; 15240000-2 Ryby puszkowane i pozostałe konserwowane lub przetworzone)

Konserwa turystyczna typu mielonka, puszka z samootwieraczem lub Alupak 300 g - 1400 kg

Przysmak śniadaniowy, puszka z samootwieraczem lub Alupak 300 g - 1400 kg

Pasztet sojowy Alupak 100 g – 130 g – 300 kg

Pasztet drobiowy Alupak 100 g – 130 g – 130 kg

Paprykarz szczeciński, puszka z samootwieraczem 300 – 330 g – 1200 kg

Salatka rybna z warzywami, puszka z samootwieraczem 300 – 330 g- 1200 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Nabiał i jaja
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15500000 Dairy products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część II - NABIAŁ i JAJA (CPV : 15500000-3- Produkty mleczarskie ; 03142500-3- Jaja)

Mleko spożywcze pasteryzowane 2% opak. foliowe 1-5 L – 6500 l

Ser topiony kremowy (seropodobny) opak. 100g -130g- 3000 kg

Twaróg półtłusty – krajanka opak. 0,5kg – 5kg – 1000 kg

Jogurt naturalny bez cukru, opak.100g - 150g – 50 kg

Śmietana 12% opak. min 200g – 350 kg

Serek homogenizowany naturalny opak. 100g – 150g- 700 kg

Twarożek kremowy naturalny opak. 100g -150g- 50 kg

Jaja kurze klasa M opak. 30 szt.- 55000 szt.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Artykuły strączkowe i sypkie

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15600000 Grain mill products, starches and starch products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część III -ARTYKUŁY STRĄCZKOWE I SYPKIE (CPV: 03212200-2 Warzywa strączkowe, suszone, łuskane; 15600000-4 Produkty przemiału ziarna, skrobi i produktów skrobiowych)

Groch półowki łuskany opak. dowolne - 3000 kg

Fasola średnia opak. dowolne – 5000 kg

Kostka sojowa opak. max. 20 kg – 1000 kg

Kotlety sojowe opak. max. 20 kg – 1000 kg

Ryż biały opak. dowolne – 3000 kg
Kasza jęczmienna drobna opak.max. 25 kg- 3000 kg
Kasza gryczana prażona opak. max. 25 kg – 100 kg
Kasza manna opak. max. 25 kg – 700 kg
Mąka pszenna typ 650 opak. dowolne – 5500 kg
Mąka ziemniaczana opak. max. 25kg – 200 kg
Makaron suchy opak. max. 25 kg – 5000 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przyprawy
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15870000 Condiments and seasonings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część IV - PRZYPRAWY (CPV: 15870000-7- Przyprawy i przyprawy korzenne)

Sól spożywcza opak. max. 25 kg – 1100 kg

Pieprz naturalny mielony opak. max. 5 kg - 70 kg

Papryka ostra mielona opak. max. 5 kg – 55 kg

Czosnek granulowany opak. max. 5 kg - 60 kg

Ziele angielskie opak. max. 5 kg - 45 kg

Liść laurowy opak. max. 5 kg - 50 kg

Majeranek opak. max. 5 kg - 90 kg

Koperek suszony opak. max. 5 kg – 60 kg

Nać pietruszki suszona opak. max. 5 kg – 60 kg

Jarzynka – przyprawa opak. max. 5 kg – 1500 kg

Kwasek cytrynowy opak. max. 5 kg - 15 kg

Musztarda opak. 0,2- 5 kg – 250 kg

Szczaw konserwowy opak. 0,2- 5 kg - 500 kg

Chrzan tarty opak. 0,2- 5 kg – 120 kg

Ketchup opak. 0,2- 5 kg – 80 kg

Koncentrat pomidorowy 30% opak. 0,2- 5 kg – 4000 kg

Sos biały opak. max. 5 kg – 220 kg

Sos cygański opak. max. 5 kg – 220 kg
Sos myśliwski opak. max. 5 kg – 220 kg
Ocet opak. max. 5 l - 50l
Przyprawa do zup w płynie opak. max. 5 l – 1300 l
Zupa barszcz biały opak. max. 5 kg – 350 kg
Zupa żurek opak. max. 5 kg – 100 kg
Zupa barszcz czerwony opak. max. 5 kg – 50 kg
Zupa grzybowa opak. max. 5 kg – 150 kg
Herbata granulowana opak. max. 10 kg – 900 kg
Wafle ryżowe 100g - 130 g – 250 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tłuszcze
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15400000 Animal or vegetable oils and fats

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź
Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Cześć V- TŁUSZCZE (CPV : 1540000-2- Oleje i tłuszcze zwierzęce lub roślinne)
Produkt do smarowania pieczywa o zawartości tłuszczu 40-60% opak. kostka 200g – 250g – 14000 kg
Olej roślinny (jadalny, uniwersalny) opak. 0,5 l – 5 l – 3000 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Produkty rybne

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część VI - PRODUKTY RYBNE (CPV : 15220000-6- Ryby mrożone, filety rybne i pozostałe mięso ryb)

Filet rybny mrożony (szaterpak) opak. max 20 kg – 1500 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pierogi mrożone

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15896000 Deep-frozen products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część VII - PIEROGI MROŻONE (CPV : 15896000-5- Produkty głęboko mrożone)

Pierogi z kapustą i grzybami, mrożone opak. 2 kg – 20 kg – 500 kg

Pierogi z serem, mrożone opak. 2 kg – 20 kg – 1400 kg

Pierogi z mięsem, mrożone opak. 2 kg – 20 kg – 900 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Cukier i przetwory owocowe
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

15830000 Sugar and related products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź
Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część VIII - CUKIER I PRZETWORY OWOCOWE (CPV: 15831000-2 – Cukier ; 15332200-6: Dżemy i marmolady, galaretki owocowe, przeciery z owoców i orzechów oraz pasty do smarowania)
Cukier biały rafinowany opak. 1kg - 50 kg – 3300 kg
Dżem truskawkowy niskosłodzony opak max. 15 kg – 3500 kg
Marmolada wieloowocowa niskosłodzona opak. max. 15 kg – 3500 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Woda mineralna
Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

15981000 Mineral water

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź
Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Część IX - WODA MINERALNA (CPV: 15981000-8 Wody mineralne)
Woda mineralna n/gaz opak. 0,5 l -1,5 l – 13000 l

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas realizacji reklamacji / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:
zgodnie z art.138 ust.2 pkt 4

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 199-623375](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Konserwy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: KONSHURTM.Kasprzyk Sp.k.

National registration number: 9492207845

Postal address: ul.Korfantego 26

Town: Częstochowa

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-202

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 56 431,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Artykuły strączkowe i sypkie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Grzegorz Środa PPUH MARGO

National registration number: 8911189182

Postal address: ul.Lipowa 6

Town: Zakrzewo

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-707

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 101 065,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Przyprawy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Grzegorz Środa PPUH MARGO

National registration number: 8911189182

Postal address: ul.Lipowa 6

Town: Zakrzewo

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-707

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 63 735,20 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 5**Title:**

Tłuszcze

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: OL-TRADE s.c M.Olek, Ł.Pająk, D.Gorycki

National registration number: 9452170691

Postal address: ul.Powstańców 127

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 31-670

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 105 400,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 6

Title:

Produkty rybne

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe SER-Wika Sp.j.

National registration number: 8270005402

Postal address: Kamionka 48

Town: Burzenin

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 98-260

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 19 275,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 7

Title:

Pierogi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2023

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Ser-Wika Sp.j.

National registration number: 8270005402

Postal address: Kamionka 48

Town: Burzenin

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 98-260

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 21 580,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 8

Title:

Cukier i przetwory owocowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Grzegorz Środa PPUH MARGO

National registration number: 8911189182

Postal address: ul.Lipowa 6

Town: Zakrzewo

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-707

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 41 355,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 9

Title:

Woda mineralna

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Grzegorz Środa PPUH MARGO

National registration number: 8911189182

Postal address: ul.Lipowa 6

Town: Zakrzewo

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-707

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 11 992,50 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/01/2024